

Vallisoletanos en el Valle de los Caídos



Estas fotos de Carvajal corresponden al funeral por los caídos de Valladolid celebrado ayer en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, al que asistieron las primeras autoridades y más de dos millares de vallisoletanos; acto del que dimos referencia en nuestro número de ayer.

Aparecen en ellas las autoridades, con un grupo numerosísimo de asistentes, a la salida del templo y en la explanada, donde se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, jueves 20 de junio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.118 - Precio: OCHO Ptas.

Depósito legal VA-3-1954

PORFIRIO HERRERO ESTEBANEZ, DELEGADO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD DE VALLADOLID

MADRID, 20. (PYRESA).—Por el Delegado Nacional de la Juventud, y a propuesta de los jefes provinciales del Movimiento, han sido nombrados nuevos delegados provinciales para Alicante, Guipúzcoa, Logroño, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid. Don Porfirio Herrero Estebanez, de veinticuatro años, actual jefe provincial de la O. J. E. de Guipúzcoa, ha sido designado delegado provincial de nuestra provincia.

PRESIDIRA EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

MAÑANA, CLAUSURA DEL IV CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA SOCIAL AGRARIA

Mañana llegará a nuestra ciudad el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, para asistir a la clausura del IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo, al que asisten más de quinientos participantes. Se celebrará a las siete de la tarde en el salón de actos de la Casa Sindical. (INFORMACIONES DE ESTE CONGRESO, EN QUINTA PAGINA)



Regresó a Madrid el Presidente del Gobierno

MADRID, 20. (PYRESA).—A las cinco y media de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Palma de Mallorca, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. Le acompañaban en su viaje los ministros del Aire y Marina, teniente general Cuadra Medina y almirante Pita de Veiga, respectivamente.

El Papa y la Vicepresidenta



CIUDAD DEL VATICANO.—Con mantilla negra y vestido del mismo color, la Vicepresidenta de Argentina, María Estela Martínez de Perón, esposa del mandatario argentino Juan Domingo Perón, se arrodilla ante Su Santidad Pablo VI durante la audiencia privada que éste le concedió en su biblioteca particular del Vaticano. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

Un aviso DERROTA LABORISTA EN LOS COMUNES

LONDRES, 20. (Del corresponsal de PYRESA, A. P.) El Gobierno laborista, de minoría parlamentaria, sufrió en los Comunes su primera derrota desde que llegó al poder el día 4 de marzo pasado. Ha perdido, por un tanteo de nueve votos, en un proyecto de ley sobre la devolución de diez millones de libras esterlinas al Gobierno de las "Unions", en concepto de indemnización. Votaron a favor del proyecto 299 diputados y en contra 308. Como esto no es más que un proyecto de ley, no es necesario que dimita el Gobierno, pero es un hecho muy significativo y sintomático de que mister Wilson no podrá permanecer en el poder durante mucho tiempo sin convocar elecciones generales en breve plazo. La derrota de esta noche ha representado, sin duda, su más grave prisa parlamentaria.

PRIMER PASO PARA LAS ELECCIONES

LONDRES, 20. (Efe).—La derrota del Gobierno laborista anoche en la Cámara de los Comunes aumentó las especulaciones. El Gobierno no interpretó la derrota de ayer por nueve votos en el proyecto de devolución de diez millones de libras a algunos sindicatos opuestos a la Ley de Relaciones Sindicales por exceso de impuestos el año pasado, como una "falta de confianza" en el mismo y no disolverá inmediatamente el Parlamento. Tanto en las filas del partido laborista como en las de la alianza de partidos de oposición, conservadores, liberales y nacionalistas escoceses, se tiene el convencimiento de que la votación del miércoles es el primer paso para las elecciones.

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, visitó ayer en Palma de Mallorca, antes de su regreso a Madrid, el portaaviones "Forrestal", de la VI Flota Norteamericana, presenciando unos ejercicios navales bilaterales e interesándose por todos los servicios del gigantesco barco americano, y muy especialmente por las características de los aviones de combate, que le fueron explicadas por los propios pilotos. La fotografía que ilustra estas líneas corresponde al momento en que el Presidente del Gobierno pasa revista a una compañía de la Infantería de Marina que le rindió honores. (Foto Cifra Gráfica.)

El reciente acto de Barcelona, en el que han pronunciado importantes discursos el Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, y el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, ha constituido un auténtico hito en nuestro proceso de evolución política. Ahora bien, si hubiese que identificar con pocas palabras el sentido del acto, habría que decir que ha sido, sin titubeos ni ambages, una reafirmación vertebral de la vitalidad política e histórica del Movimiento Nacional. El Ministro Secretario General, que habló antes que el Presidente, recalco el papel del Movimiento y expresó su triple dimensión, consistente en ser una comunión de los españoles en los ideales proclamados y definidos por la Ley de Principios del Movimiento; una institución fundamental en la estructura política del Estado, «a la que se le encomienda la función esencial en todo Estado moderno de la animación de la vida política y la maduración y estudio de sus posibles opciones» y, finalmente, el ser una organización formada «por esa minoría preocupada y atenta que, a la luz de los Principios, proclama su fe en el Sistema, desea que nuestras instituciones demuestren su eficacia para enfrentarse con los problemas de la convivencia política de los españoles en el futuro y pide la autenticidad de las acciones y de las proclamaciones políticas».

En idéntica línea de reafirmación de la vitalidad del Movimiento se produjo en su discurso el Presidente Arias. Dijo taxativamente: «En primer lugar, deseo reafirmar

VITALIDAD POLITICA DEL MOVIMIENTO

el protagonismo del Movimiento en el momento político presente.» Y más adelante añadía que «el Movimiento es, pues, principalmente, la comunión de todos los españoles en unos principios.» Pero el Movimiento es también la institución que debe informar nuestro orden político y esta idea, este sentido del Movimiento, ha de ser el centro de gravedad en esta etapa que hemos emprendido».

ASIMISMO, el Presidente del Gobierno dejó perfectamente claro que el desarrollo político que en este tiempo se plantea como ineludible y como continuador del largo ciclo de la paz de Franco, ha de producirse en el seno y en el marco del Movimiento, por que sólo de esta forma será consecuente con la trayectoria toda del Sistema, y sólo así, además, será coherente con la marcha histórica del pue-

— PARA JARDINES DE LA HUERTA DEL REY

Concurso-subasta de más de 38 millones de pesetas

MADRID, 20. (Cifra).—Se anuncia concurso-subasta de las obras de jardinería, primera y segunda fases, en el Polígono "Huerta del Rey", de Valladolid, por un presupuesto de licitación de 38.848.292 pesetas, según una resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, que hoy aparece en el "Boletín Oficial del Estado". El plazo de ejecución será de doce meses y la fecha prevista para su comienzo es el 15 de septiembre de 1974.

LAS "BRIGADAS ROJAS" COMETIERON EL DOBLE ASESINATO DE PADUA

MILAN, ESCENARIO DE VIOLENCIAS CALLEJERAS

ROMA, 20. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolei). No habrá huelga general en Italia por el asesinato en Padua de los dos miembros del "Movimiento Social-Derecha Nacional", muertos de un tiro en la nuca, y por el atentado en Roma contra otro joven afiliado a dicho partido, que sufrió heridas en varias partes del cuerpo, alcanzado por disparos de pistola. Las víctimas, en efecto, son de extrema derecha, o sea, sencillamente "las istas", según la terminología corriente, y resultaría quizás poco democrático llorar sobre ellas. Si hubiesen sido de otro color político, "a estas horas" —escribe el liberal "Il Tempo", de Roma— toda la República fundada sobre el trabajo se habría cruzado de brazos en una huelga antifascista de protesta". (Pasa a la siguiente)

valladolid 24 horas

La Huerta del Rey, que ya no es una huerta, sino una zona residencial, con viviendas para todos los gustos, va a convertirse muy pronto, también, en un jardín, según un anuncio que aparece en el "Boletín Oficial del Estado". Mas de treinta y ocho millones de pesetas van a ser invertidos en obras de jardinería, con lo que el lugar va a resultar una buena continuación de la Rosaleda y del estupendo parque que se extiende a lo largo del Paseo de Isabel la Católica. Flores, árboles y verde en general necesita Valladolid. Un gran programa de jardines puede ser un homenaje a la propia naturaleza y, por supuesto, un bello sistema de protección del medio ambiente y en la lucha contra la contaminación.

La gente sigue quejándose de lo molestas que resultan las obras de construcción de nuevas viviendas en el casco urbano. Todos nos quejamos, porque, en verdad, son obras que provocan grandes incomodidades, tanto para el peatón como para la circulación rodada, pero no hay más remedio que rendirse a la evidencia de la necesidad de esas construcciones. Rendido debe de estar el Ayuntamiento de tantas licencias de obras como distribuye en cada sesión de la Permanente. Se autorizan muchas construcciones, pero también se declaran inmuebles en ruina, advirtiendo de la obligación de tomar las medidas oportunas de seguridad. Desde aquello de Madrid de tan mal recuerdo, se insiste en el tema de la seguridad con más celo que nunca.

Las cabinas telefónicas que ahora existen distribuidas en distintas zonas de la ciudad, parece que son ya insuficientes. La Compañía Telefónica ha solicitado permiso para la instalación de ocho más y la Corporación Municipal ha accedido, suponemos que de muy buen grado. Todo lo que suponga una mejora hay que aceptarlo, dando vía libre a su realización.

El sol sigue siendo la noticia en el paisaje ciudadano. La temperatura de hoy no alcanza muchos grados, pero los suficientes para que la gente vaya en camisa y la corbata empiece a ser un estorbo. Se suda en la calle y en casa y sudan más que nadie los estudiantes en esta etapa de exámenes cada día.

MAXIMO

A PESAR DE LAS MULTAS CONTINUA LA CONTAMINACION DE AGUAS DEL PISUERGA — Y LA MATANZA DE PECES —

Las sanciones impuestas por la Comisaría de Aguas del Duero a los trasgresores de la Ley empiezan a ser cada día más serias, como lo es el peligro de contaminación que mueve y promueve órdenes y disposiciones consecuentes a preservar la vida de los individuos. La vigilancia y el control de aguas fluviales no ha de ser referida, exclusivamente, a la riqueza piscícola —sin embargo, de ser una de las finalidades del Instituto Nacional de Conservación de la Naturaleza—, sino, y bien principalmente, a velar por la salud y limpieza de los amenazados a permanentes quebrantos como se ciernen sobre todos.

Se ha venido diciendo que las multas mensuales a los contraventores de la Ley son casi siempre las mismas y que a fuerza de ser repetidas empiezan a ser familiares. Los reglamentos, vulnerados a cualquier hora —especialmente cuando los ríos remiten en sus caudales, como sucede actualmente—, no pueden ser burlados a diario. Y, así, los guardas, encargados por velar el cumplimiento de lo estatuido, denuncian y, al mismo tiempo, recomiendan, como lo hará después la Comisaría, el tratamiento de las aguas sucias, residuales, que eviten la contaminación, multa tras multa, cada vez mayor, y si pasada una semana, un mes o acaso más, según la importancia de la estación depuradora aconsejada la admisión que de sin respuesta, la Administración hará lo preciso hasta un expediente tan grave como sea preciso. No es la importancia del negocio, ni de que tales o

cuales propietarios sean «prohombres», de tantos como hay dándose pisto de poder, lo que importa, sino las personas a quienes hay que proteger real y formalmente. Por lo que sea, hasta la fecha, industrias de más o menos fuste, vaquerías y establecimientos, a veces, cercanos en estiercoles, que envenenan arroyos y ríos, parecían vivir en la inmunidad mediante el pago de sanciones minúsculas, como tributo fiscal, más barato que la obra pretendida en favor de la higiene. A tenor con lo que sabemos, están puestos en juego cientos de expedientes iniciales de una labor aplaudida por todos y esperada con interés, no sólo en Valladolid, sino

en la total cuenca del Duero y con insistencia en zonas industriales, por razones de desarrollo, donde son posibles, si no hay correcciones urgentes, penas pecuniarias de alta consideración económica, acaso, cercanas a un millón de pesetas.

Recientemente, el Ayuntamiento, temeroso de la sanidad pública, parece haber adoptado la construcción de una o más piscinas donde están las playas, en evitación de males mayores. Es decir, una población como la nuestra, de muchos habitantes, no puede encontrarse a merced de unos fabricantes, unos industriales o unos ganaderos que por no encontrarse al día, dificulten la comodidad de Valladolid, así como las de Burgos, Zamora, Salamanca, León, Palencia, Soria, Avila o Segovia, cuando no la tranquilidad. Los advertidos de multa, los reincidentes, los que creen que con pagar y callar han resuelto su problema, parece que se equivocan. Al llegar la corrección disciplinaria es cuando empieza el peso de la Ley. Si es posible que cuando las aguas sean más abundantes remita el daño de los vertidos. El guarda encargado de tan antipático cometido, dando parte semanal de lo que está aconteciendo donde el veneno o los venenos continúan a pesar de todo —aguas letales precedentes de lo que sea—, no hará más que cumplir con su deber, contribuyendo a evitar el daño previsto.

Las multas que vemos en la letra impresa de un periódico que no yenden por la calle —el "Boletín Oficial del Estado"— es quien hace del calvario de ingenieros y ayudantes en busca de respeto a los demás, a la Ley y a los peces, víctimas, también, del disparate que el "desarrollo" brutal impone no sólo a pescadores, sino a gentes que se alimentan de la pesca. La vigilancia y represión de contraventores de la Ley, por otra parte, tratan de intensificar la población fluvial, pero contra tal duro enemigo como la industria o las letrinas en cauces menores todo lo deshacen y, así, en el Pisuerga, con frecuencia se pueden o se podían ver miles o, quizá, millones de peces muertos por esa falta de respeto aludida, de lo que se deduce en la lista de sanciones, que no son seis o siete, cuando es posible que sean bastantes más, todos los meses o todas las semanas. Hay que acabar con la contaminación de las aguas, que es nuestra salud y la muerte súbita de tantísimos peces como poblaban nuestros ríos, y ya no los pueblan.—L.

la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICIÓN de PASO

AVISOS

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

El Instituto Nacional de Educación Física y Deportes convoca a examen de ingreso correspondiente al año académico 1974-75 para realizar los estudios de profesor de Educación Física —maestro en Deportes—, al que pueden acudir aquellos que reúnan las condiciones exigidas.

Ampliación de informes, en esta Delegación (Avenida General Franco, 9, tercer derecho).

Madrid, kilómetro cero — LA HERMOSA JUBILACION



Por JESUS VASALLO

MADRID.—(Crónica especial de PYRESA).—Jubilación es una palabra hermosa en apariencia. En el fondo, casi siempre, terrible. La gente habla con gozo de cuando le llegue la hora de la jubilación. Yo creo que miente o que trata de engañarse a sí misma. Decimos que estamos cascados por la vida y por el trabajo y que queremos descansar. Aunque nadie sabe si tal como está esto del pluriempleo, los precios y lo demás, podrá llegar siquiera a pre-vejejo. Lo cierto es que otra procecion nos ronda y que nos asusta ese momento. Hay que conjersarse con plena conciencia que deseáramos alargarlo todo lo posible. Pasa en casi todas las profesiones. En la mía, en la suya, lector. Y ya sé lo que me va usted a decir: especialmente en la política.

La política es otra cosa, dicen algunos que aspiran al reino de la gerontocracia. Para ellos, claro. Ya conocen aquello de que el Creador hizo el mundo en unos cuantos días y luego unieron los políticos para enredarlo. Estaríamos muy a gusto si, su apoyo moral; pero, ¿cómo evitarlos, si de alguien hay que gobernarse, para vivir en la comunidad? No valen utopías roussonianas. Hay que enfrentarse con los hechos. El hombre es un animal político, aunque en política, la mayor parte de las veces, se comporte sólo como lo primero. Hay Parlamentos donde los diputados llagan a las manos cada dos por tres; o cada tres por cuatro, que a mí me gusta más por su aire musical.

Vivir es necesario: políticamente, también. La política, en su noble sentido de convertir lo posible en realidad, pocas veces es noble. Luego mucho el afán de poder; lo que ahora llaman su encanto erótico. Y como éste, al contrario que el otro, se conserva en todo tiempo y circunstancia, ahí está el detalle. Si hace años la Cinqüetti no tuvo edad para amar, en política siempre la hay para el cabildo. La zancadilla, el toma y daca y la conquista. Salvo para los jóvenes, a quienes con mucho mimo y elogio, se les da con la puerta en las narices. Nadie entra, porque nadie sale. Díganle ustedes a un político-político que se jubile y ya verá.

Y a nosotros mismos, por supuesto. El deseo de permanecer en activo se contagia. Sin embargo, conviene prepararse para cuando llegue esa hora. Con serenidad y sin nervios. No por métodos exclusivamente científicos, sino, ante todo, humanos. Y distinguir un jubilado no tiene por qué ser rigurosamente eso que se llama un viejo. Ni renunciar a su presencia entre los demás. Con frecuencia se asocia a la idea de jubilación el concepto de retirada total, de vejez que invalida. Por eso me gusta que quienes hoy se alojan en residencias y conviven en hogares y clubs de la Seguridad Social, se rebelen y exijan que se les llame pensionistas. Ni viejos, ni ancianos, ni mayores.

Está claro que en la vida, como en la política, hay que jubilar cuanto antes las ideas anticuadas. Debemos aprender que una retirada a tiempo, aparte de útil, puede ser honrosa. En la vida, en la guerra y en la política. Es definitiva, la vida nos la pasamos haciendo estas dos cosas. Valen para la hora de jubilarse. Lo del amor es un cantar distinto que sólo se puede resonar en ciertas épocas. Acumular las ideas gastadas, es muy sano. Por eso a uno le sorprende que algunos de los que vienen detrás realicen tan corto alarde de imaginación como burlarse de los vivos y los muertos para traer lo que hace casi medio siglo fue desechado aquí por inservible. Las fórmulas que suponen un retorno al pasado y por tanto son terminante símbolo de inmovilismo.

En el orden humano también hay que dar el pasaporte a

los prejuicios: jubilarlos. Y aceptar la nueva fase de nuestra existencia como algo natural. Algo en lo que entremos sin dolor, por habernos preparado para ello inteligentemente. Eso que hoy se llama la tercera edad, no es muy mal, sino un hecho biológico. Si la estudiamos previamente con tranquilidad, no habrá traumas, ni baches; puede ser más lo que se gana, que lo que se pierda. No todo está en las pensiones. Juega mucho el afecto de los demás y lo que uno piensa. Nuestro propio comportamiento. La jubilación tiene una técnica preparatoria, que cuenta ya con adecuada bibliografía y estudios importantes. España ha contribuido en gran medida a ello.

En estos días se celebra el Congreso Gerontológico, que organiza periódicamente el Centro Internacional, con sede en París. Vivimos el año mundial de preparación para la jubilación y conviene darle vueltas al tema. De él discuten ochocientos médicos y expertos de veinticuatro países. De verdad que es muy interesante lo que dicen. Al menos para mí. Si, como afirman, hemos nacido para vivir cincuenta años y nos dejan más de media existencia sin trabajar, puede ser bueno. Si entretenemos sabiamente el ocio mediante una adecuada preparación anterior.

Los jóvenes son un poco chuletas y no piensan nunca en estas cosas. Uno, sí; por la cuenta que le tiene. De todas formas, he visto a mucha juventud en el Congreso y Daziguilongue, secretario general, es casi un bebé, en contraste con el dorado otoño del presidente Huel y la reposada madurez del español Juan Vidal. Todo se compensa. Aunque decía hace poco Pierre Gaxotte que el tiempo envejece hasta los partidos. Eso me parecía a mí: lo que pasa es que hace falta que lo oiga un señor de fuera, con nombre rarillo, para que la gente haga caso. Yo quiero, no envejecer, sino adelantarme en la tercera edad como ciudadano de primera; escribiendo. Adaptación, pedía Marañón. El no ser joven era para él algo más que tener la cena y añorar el tiempo desaparecido. Así lo creo.

Un experimento que ha revolucionado la Geriátrica, es la Universidad para jubilados de Toulouse, donde los estudiantes tienen más de sesenta y cinco años, hacen deporte y realizan actividades prácticas. Aquí, ya ven: a lo más que hemos llegado es a dejar entrar en la Universidad a los de veinticinco. Hay que ir como en Suecia a que la pensión constituya la clave de la política social en favor de los mayores y a que cada trabajador elija libremente la edad del retiro. No a la fuerza y por decreto. El que quiera antes, antes; y el que no, después. Según como se encuentre. Ofreciéndole medios, consejos y ayuda: preparación anticipada.

Licínio de la Fuente, que se rejuvenece ocupándose de los jubilados y de los que se van a jubilar, ha dicho que hay que preparar al individuo desde su juventud para que sepa cómo emplear cualquier tiempo libre con espontaneidad no programada. Tal como están las cosas, me parece un acierto este Congreso de Gerontología. Como yo estoy bastante preparado, aunque soy un abuelito joven, pienso decirle a Enrique de la Mata que me jubile voluntariamente. A ver si hay suerte. Lástima que no hayan asistido a las conferencias y mesas redondas otros políticos que yo me sé. ¡Con lo bien que lo estarían cobrando su retiro y a sopitas y buen vino! Se han perdido una buena ocasión. Pero, como ellos dicen, en política hay que cesar; si no, se les olvida. Lo cual sería mejor para ellos y para los demás. ¡Vaya usted a tocarles que se preparen para marcharse!

Claro que hay honrosas excepciones en cuanto a capacidad física y mental. No es preciso señalar. En cambio, algunos están para que les jubilen desde que llegan a ministro e incluso mejor sería que les hubiesen jubilado antes. ¡Qué le vamos a hacer! En política no hay edad. Sólo, a veces, la edad de piedra.

NOTAS DE PRIMAVERA REMOLACHA Y AZUCAR

Después de la Asamblea Nacional Remolachero-Canero-Azucarera, celebrada —por todo lo alto— en Sevilla, en Córdoba, en Cádiz, en Jerez de la Frontera, etc., los cultivadores de raíces sacáricas, que esperaban mucho, no han ido tan lejos como se lo prometían. No podían ir. Acordaron, eso sí, renegar de cuanto está sucediendo a una economía desangrada y triste al no gozar del desarrollo que quisiera, nadie sabe por qué. El azúcar de España es mucho más barato que el que nos están trayendo de fuera, precisamente cuando están fallando absolutamente todas las previsiones oficiales. Creemos que aquí pudieramos producir lo que consume el país y dejar todavía muchos excedentes para asomarnos a Europa, cuando Europa necesita más de lo que tiene y siempre anda de mal en peor de hace unos años a esta parte. En la reunión o reuniones andaluzas se hizo oír la frase de don Adolfo Sánchez García: «Protesta honrada», de cara a la situación y una realidad tremenda para no perder dinero y que los españoles podamos consumir azúcar más barata que hoy.

Esperábamos, a tenor con lo que se conoce a través del "Boletín Oficial del Estado", que antes del primer día de junio conocerían los cultivadores si convenía o no sembrar remolacha o seguir en la senda de algunas regiones que la han dicho adiós y todo el mundo está sembrando girasoles aceteros. El día 1 llegó, ha pasado y los campesinos, metidos en sus inmediatos problemas veraniegos, parecen olvidarse de lo dispuesto. Por lo visto, alguien opina que en los días 24 o 26, no el 25, «que hay Cortes», alguien «propondrá en una reunión oficiosa y no sabemos si oficial, un «se-

sible aumento», que consistirá en 85 pesetas tonelada de remolacha. Los representantes del campo, según nos acaban de contar, dirán «no», que es lo que tienen que decir, por lo visto. El 19 de diciembre, el FORPPA acordó llegar a 1.950 pesetas Tm. de las 2.000 pedidas. Luego, en la asamblea de Madrid—principios de enero—, alguien sacó un cartel—son palabras del Ministro de Agricultura—pidiendo 2.500, con aplauso natural, desestimado en la Administración, como también era lógico; pero tiempo después, por azares del petróleo y sus derivados, todo pareció descomponerse en una política de precios en la que salieron malparadas las gentes campesinas, a juzgar por lo que dicen y por la poca remolacha sembrada, como se puede demostrar por la de nuestra zona Duero.

Los males de la remolacha arrancan de la condición formal de nuestros labradores, comprometidos, a veces, a lo que no pueden y salen del lance a trancas y barrancas. Las subidas «mecánicas» de 40 pesetas tonelada y año, endureciendo la vida a todos, tenían que acabar alguna vez y, así, al subir de golpe 350 o 400 pesetas, pareció un mundo, cuando en los mercados europeos venden el azúcar a treinta y tantas pesetas kilo y aquí, con beneficio industrial, a poco más de 22, a cuenta del remolachero. Para la temporada que viene esperan los más enterados que la subida a los productores—campo e industria—será de 400 o 500 pesetas, cuando sería más llevadero dividir los aumentos en dos fases, con lo que todos quedarían satisfechos; ya que no contentos, y el país más tranquilo, sin verse obligado a importar azúcar por miles de millones de pesetas a favor de agricultores extranjeros, que es lo que está sucediendo ahora.—L. C.

GAYTAN

EL SANTO DEL DIA

SAN SILVERIO, PAPA Y MARTIR (+ 538)

El glorioso pontífice y mártir San Silverio fue natural de Roma...



La vida en su defensa. Porque pretendiendo la emperatriz Teodora...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 20 de junio de 1974. Van transcurridos 170 días del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

"AL HOMBRE OSADO, LA FORTUNA LE DA LA MANO."

ASTRONOMIA

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Ana Couder". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El luchador manco". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Luna cero dos" y "Sola frente a la violencia".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Hoy canta... Danny Daniel. 16,30: Música y decoración. 16,30: "La ciudad vagabunda" (novela).

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración.

FARMACIAS HOY HACEN DIABLO

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Gamazo, 30. María de Molina, 14. Regalado, 12. San Ignacio, 9. Alvarez Taladriz, 6.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Mes de junio. El Corazón de Jesús es Todo para todos. Roguémole por la unión de todos.

PARROQUIA DE SAN ISIDORO LABRADOR

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey) y San Ramón (Huerta del Rey).

Día: A las siete de la tarde en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Horario de misas: Días festivos: Por la mañana a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30.

Días laborables: Por la mañana a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

MES DEL CORAZON DE CRISTO: III Centenario de su extraordinaria revelación.

Todos los días del mes, a las 7,45, rosario y bendición. A las 8,15, eucaristía, homilía y preces del mes.

En atención especialmente a los enfermos, a los impedidos de acudir a esa hora a dicha iglesia...

Del 22 al 30: Padre Caballero, S.I. «Valores actuales del culto al Corazón de Cristo».

Renovación de la consagración al Corazón de Cristo.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana, y durante junio, a las siete de la tarde...

PADRES CARMELITAS

Hoy, último día del octavario, organizado por la Adoración Reparadora. A las ocho menos cuarto...

SANTUARIO NACIONAL BASILICA DE LA GRAN PROMESA

Solemne octavario al Sagrado Corazón de Jesús.

Hoy, séptimo día. A las siete y media de la tarde, misa con homilía, ejercicio del octavario y reserva...

Mañana, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, misa cada media hora, desde las siete y media de la mañana hasta las diez, inclusive.

El señor Arzobispo celebrará la santa misa a las doce, quedando el Señor expuesto para la adoración de los fieles.

ADORACION NOCTURNA ESPANOLA

La Vigilia General de Espigas se celebrará en Pollos, el día 28. El autocar saldrá a las nueve de la tarde de San Felipe Neri.

MAÑANA, FESTIVIDAD DEL SAGRADO CORAZON

El corazón humano sigue siendo símbolo de conocimiento y amor íntimo, de donación y entrega hasta el límite, de ardor y de fuego.

El Corazón de Cristo es una realidad, y también un símbolo y una invitación.

A la luz de la fe, el Corazón de Cristo forma parte de su naturaleza humana, sustancialmente unida a la divina en la realidad de una sola Persona.

Este sería el contenido de una verdadera devoción al Corazón de Cristo: el Amor de Dios en sí mismo; y en su naturaleza humana.

Nosotros debemos ser su expresión sincera y auténtica: pasear y expresar el amor de Dios que se ha derramado en nuestros corazones...

Cristo hecho Corazón visible, recuerda a los hombres la transparencia infinita de su entrega porque Dios es eso: Sinceridad, sencillez, claridad sin límites.

Cristo hecho Corazón visible, recuerda a los hombres la profundidad insondable de sus virtudes. Cada cristiano debe ser expresión luminosa del misterio de Jesucristo...

Cristo hecho Corazón visible, recuerda a los hombres la transparencia infinita de su entrega porque Dios es eso: Sinceridad, sencillez, claridad sin límites.

Cristo hecho Corazón visible, recuerda a los hombres la profundidad insondable de sus virtudes. Cada cristiano debe ser expresión luminosa del misterio de Jesucristo...

Cristo hecho Corazón visible, recuerda a los hombres la transparencia infinita de su entrega porque Dios es eso: Sinceridad, sencillez, claridad sin límites.

recuerda a los hombres la claridad de la verdadera personalidad humana: la dignificación por la gracia. Hay que tomar a Dios en serio.

Cristo hecho Corazón visible, recuerda a los hombres el amor de Dios. Queremos gritarle: Padre. Entremos los hombres seremos hermanos en un mundo mejor.

Cristo, hecho Corazón visible, recordará a los hombres la primacía de la vida sobrenatural: gracia, sacramento, virtud, entrega, Santa María...

CARLOS LLEDO, O. P.

A LAS OCHO DE LA TARDE, PROCESION

Los que forman en la procesion deben congregarse en sus respectivos sitios a las siete y media. La procesion comenzará a las ocho.

ORDEN DEL CORTEJO PROCESIONAL

Escuadra de la Policia Armada.

Carroza del C. de V.

CALLE de ALONSO PESQUERA

CALLE de Caballeros

SEÑORAS del APOSTOLADO y ASOCIACIONES FEMENINAS

Escuelas de la Obra Social del Santuario.

Niños y niñas de distintos centros.

Juventudes femeninas de Acción Católica.

Adoración Real al Santísimo en el Santuario y María de los Sagrarios y Cruzados eucarísticos.

Mujeres de Acción Católica, presididas por su Consejo Diocesano.

Señoras y señoritas del Apostolado de la Oración, con sus coros; Archicofradía del Inmaculado Corazón de María.

Carroza con la imagen del Inmaculado Corazón de María, acompañada de la Junta de Celadoras del Apostolado de la Oración.

Círculo Católico de Obreros; Hombres de Acción Católica, presididos por la Junta Diocesana; Caballeros del Apostolado de la Oración, presididos por la Junta Directiva del Apostolado.

Seminario, Ordenes religiosas y clero.

Cruz procesional de la Catedral; Cabildo Metropolitano, con traje coral.

Carroza con la imagen del Corazón Sacratísimo del Rey Divino, rodeada por los niños cantores de la Obra Social del Santuario y lle-



cará un altar, donde el Señor recibirá el homenaje público. El Prelado, revestido de pontifical, sacará el Santísimo Sacramento del Santuario para colocarlo en el altar preparado en el centro de la cruz de las cuatro calles que convergen ante las puertas del Santuario.

Cantado el "Pange Lingua" y rezada la estación a Jesús Sacratísimo, el predicador del octavario dirigirá una breve alocución a los fieles, y acto seguido se leerá el acta de reparación y desagravio al Corazón del Rey Divino según la fórmula prescrita por Santidad el Papa Pío XI, y cantado el "Tantum ergo", el señor arzobispo dará la bendición al pueblo con el Santísimo.

Terminado este acto, la imagen del Corazón de María continuará en procesion hasta reintegrarse en su iglesia de los PP. Jesuitas.



PRESIDIRA EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

MAÑANA, CLAUSURA DEL IV CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA SOCIAL AGRARIA

ayer, en el salón de actos de la Obra Sindical, fue presentada la ponencia segunda del IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria. La Ponencia de Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo.

En el estudio de la segunda ponencia, «El accidente y la enfermedad profesional en el medio agrario», presidió la mesa el director provincial de Asuntos Sociales, don Manuel Martínez Llacer, en el ponente general, don Juan Manuel Cuadrillero Gil, jefe del Gabinete Técnico Provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, los colaboradores de la misma, don Pablo Martínez, don Antonio Luis Rodríguez, don Luis Ignacio Pedro Guerra, don Pedro Mateo, don Adrián Barrero Soriano, don Enrique Juárez Martín, don Daniel Delgado Martínez, y secretario de la ponencia, don Antonio Díez Díez.

En esta ponencia, sobre la que presentaron asimismo trece comunicaciones, se analizaron aspectos relacionados con la mecanización, máquinas autopropulsadas, equipos de tracción, aperos, electricidad y mantenimiento; con los productos fitosanitarios y abonos: herbicidas, fungicidas, rodenticidas, insecticidas, nitrogenados, potásicos y fosforados, y, por último, acerca de la ganadería: ganado bovino, establecimiento, locales complementarios, ordeño, ganado porcino, aparcos, ganado porcino y avicultura.

Finalmente fueron redactadas varias recomendaciones para su aprobación por el Pleno, en las que se proponen medidas y precauciones que es preciso adoptar en el uso de los medios de producción y en el laboreo para evitar accidentes y enfermedades profesionales en el ámbito agropecuario.

Ayer por la tarde, en la Diputación Provincial, se celebró una recepción, en la que pronunciaron palabras de bienvenida y de gratitud por la acogida dedicada al Congreso el Vicepresidente de la Diputación y el Director Nacional de la Obra Sindical de Previsión Social.

SESIONES DE HOY

Se celebra hoy la cuarta jornada del Congreso.

En las dos sesiones de trabajo convocadas para esta jornada se estudiará la tercera ponencia: «Problemas sociales y sanitarios del medio rural», que será presentada por el doctor don Adolfo Sánchez García, y a continuación serán examinadas las comunicaciones aportadas a la misma, procediéndose, finalmente, a dar lectura a las conclusiones que van a ser propuestas para su aprobación al Pleno del Congreso Nacional.

Las esposas de los congresistas han visitado la iglesia de San Pablo, el Museo Nacional de Escultura Policromada, la Casa de Colón, la Plaza de la Universidad y la Casa de Cervantes, y por la tarde, a las ocho, se celebrará un interesante desfile de modelos, en colaboración con el Sindicato Provincial Textil.

REUNION DE DIRECTORES TECNICOS PROVINCIALES DE PREVISION SOCIAL

Coincidiendo con la celebración de este IV Congreso se ha celebrado, bajo la presidencia del director nacional de la Obra Sindical de Previsión Social, don Francisco Galindo Quiroga, una reunión de directores técnicos provinciales de la misma, en la que se han tratado

los temas siguientes: Estudio de la red comarcal con un nuevo planteamiento como Direcciones Comarcales; estado actual de los Gabinetes y Direcciones Técnicas Provinciales; problemas que se plantean en la confección de la Memoria anual y del Parte normalizado del Secretariado de Asistencia y Promoción Sindicales; preparación del anteproyecto de presupuesto para 1975; necesidades y posibles déficits en el ejercicio presente y correcta inclusión de partidas; e informe de los directores sobre la depuración del Censo de afiliados de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social.

SUCESOS

Detalles del accidente de ayer en el término de Alcazarén

Como ampliación al accidente de tráfico ocurrido en la mañana de ayer, en el término de Alcazarén, en el que perdió la vida una persona, podemos informar que el quintuple choque de vehículos se produjo en el kilómetro 158,500 de la carretera nacional 403, al chocar el camión BI-8917-D, conducido por Eugenio Tirador García, contra la grúa VA-42.599, que conducía José Luis Gil Terrones, de treinta y nueve años, y a su vez con el camión A-189.182, conducido por Antonio José Jiménez Martínez, de cuarenta y dos años. A consecuencia del choque este último camión fue desplazado y colisionó con el turismo M-1.848-AB, conducido por Rufino Borrego Trigo, y éste contra el camión «Pegaso» A-140.218, que conducía Antonio Montesinos Cayuleas. A consecuencia de estas colisiones, resultó muerto en el acto el conductor de la grúa.

La primera sección del Cuerpo de Bomberos tuvo que desplazarse al lugar del suceso para sofocar el incendio de un motor de uno de los vehículos afectados por el múltiple choque.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 17

PERMISO CLASE A-2.—Cabrero Grañeda, José Luis; Cortejoso González, Benito, y López González, Guillermo.

CLASE B. — Alvarez Fernández, Nicolás; Arias González, Ana; Bueno Bueno, Beatriz; De la Fuente Pedriza, Pablo; García Monso, Jesús Angel; Garrido Colomo, María Consolación; Gutiérrez Behermerid, José María; Jiménez Martín, Vicente; López Moro, Eugenio; Manchón Estévez, Pascual; Martín Cabrejas, Manuel; Monteagudo Delgado, Angel; Muñoz Igual, María Mabel; Olmo Pérez, Francisca; Recuero Garzón, Angel; Redondo Rubio, María Jesús; Ri- González, José Luis; Sanz Gil, Lorenzo; Villa Mayorga, Julián, y Zamora Nieto, Manuel.

EXAMEN PARA EL DIA 28

Primera convocatoria

PERMISO CLASE A-2 y B. — Díez Rodríguez, Carlos; Salgado Primo, Ulpiano, y Zalama Rodríguez, Miguel Angel.

CLASE B.—Alonso Polo, Antonio; Arranz Martínez, Pedro; Arranz Vicente, Cesáreo; Arregui Domingo, María Isabel; Arroyo Gallego, Jesús; Calzada Recio, Emiliano;

Casado Alamo, Francisco Javier; Caso Rodríguez, Vicente; Catalina Sanz, Mercedes; Cuadrado Torres, Isidoro; Fraile Santamaría, Juan Carlos; Fuente Villabáñez, Paulino; Gallego León, Sívino; García Gónguiz, Vidal; García Iglesias, María Lourdes; González Guerrero, Rafael; González Martín, María del Carmen; González Trapote, Pedro; Hernández Toquero, Angel; Hidalgo del Caño, Epifanio; Juárez Gallego, Pedro; Llanos García, Julio; Méndez Sanabria, Baltasara; Minguela Martínez, Angel; Muñoz yro Álvarez, Laurentino; Pascual Cabezas, Antonio; Pescador García, Félix José; Real Carrillero, José Luis; Rivera Vergara, Angel; Salamanca Gutiérrez, Carlos; Tabarós Rodríguez, Santiago; Trapote Martín, María del Carmen; Tor-dable Suárez, Luis; Urchaga Rodríguez, Gerardo, y Vallecillo Andrés, Ricardo.

CLASE B-T. — Mucientes Guardián, José Rufino. Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 5 y 12 de julio, respectivamente.

Postón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circule por la izquierda. Así será de frente los coches que más cerca pasarán de usted

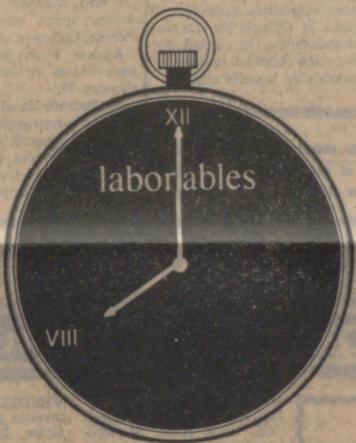
20 DE JULIO: SORTEO EXTRAORDINARIO DE VACACIONES

lotería nacional

¡SUERTE EN VACACIONES!



DE TODOS LOS MEDIOS PARA COMUNICARSE EL TELEFONO ES EL MAS DIRECTO



ARTE Y ARTISTAS PINTURA CONTEMPORANEA DE BOLIVIA



«El planeta dorado», óleo sobre tela, original de Alfredo da Silva.

Actualmente, en la sala alta del Museo de Pintura, son expuestas una y una obra de pintura contemporánea de Bolivia, en gaita artística dispuesta por la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid y organizada por el Instituto de Cultura Hispánica y el Museo Nacional de Escultura.

Podrían ser entregados muchos otros hombres con auxilio del gran catálogo preparado para llevar al espectador de la mano, si bien es suficiente para hacerse cargo de la pintura nueva en un país tan viejo que sus muestras gigantesco precolombinas siguen impresionando al mundo entero, mientras este admira también el alarde juvenil que ahora tenemos en la muestra contemporánea del Museo de la calle de la Pasión.

CALABIA

Nuevas oficinas del P. P. O.

El PPO (Programa de Promoción Profesional Obrera) ha trasladado sus oficinas a: calle de la Salud, número 4, bajo derecha. Teléfono: 253940.

Lo que hacemos público para conocimiento de aquellos interesados en las actividades que cotidianamente viene celebrando este organismo.

Y si llama entre las 20 y las 8 horas cualquier día laborable, los sábados desde las 14 horas y la totalidad de los domingos y festivos del calendario laboral, obtendrá una bonificación del 50% en sus comunicaciones interurbanas.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



CERVANTES HOY - Desde las 4,15
(Mayores de 18 años)

LOLA FLORES
ARTURO FERNANDEZ
ETHEL ROJO
MAXIMO VALVERDE

CASA FLORA

CONCHITA MARQUEZ
ANTONIO GARISA
GOGO ROJO
"CAMARON DE LA ISLA"
"ALEGRE DIVERSION!!"

SIN ALIENTO ★
Irepidante "western" de acción

PETER LEE LAWRENCE - LUIS DAVILA
Cinemascope - Eastmancolor

Turno en el campamento de playa de Somo-Loredo

El día 2 de julio comenzará en el Campamento «Onésimo Redondo», en Somo-Loredo (Santander), el primer turno para escolares de diez a catorce años. Los centros de Enseñanza General Básica y Delegaciones Locales de la Juventud que tengan solicitudes de asistencia para este turno, deberán remitirlas urgentemente a la Delegación Provincial de la Juventud (calle de San Blas, número 6).

SESION DEL AYUNTAMIENTO
Expediente de urgencia para obras de pavimentación en Plaza de San Bartolomé
Y otros varios sobre casas en ruina

Bajo la presidencia del Alcalde se reunió la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria el día 18.

Quedó enterada de un escrito del General Gobernador Militar comunicando su cese en dicho cargo por haber sido destinado como inspector de Artillería del Ejército. La Comisión expresó su agradecimiento a don Manuel Nadal Romero por las atenciones que siempre dispensó al Ayuntamiento, y le felicitó por el nuevo cargo.

Tomó los siguientes acuerdos: Felicitar al Presidente del Gobierno por el importante discurso que pronunció en Barcelona, ante los Consejos Locales del Movimiento. Instruir expediente sumario de urgencia para la adjudicación de las obras de pavimentación en la Plaza de San Bartolomé.

Conceder las siguientes licencias de obras:

Al presidente de la Cooperativa de Familias Numerosas «Sagrada Familia», para la construcción de 17 viviendas y locales en el grupo primero del Polígono «Huerta del Rey», parcela 26.

A don Pedro Bravo González, para la construcción de un garaje-almacén, en parcela núm. 9 de la zona residencial «El Pinarillo».

A don Angel Alvarez Gallardo, para obras en local de Industrias, núm. 13.

A don Ciriano Jimeno Sanz, para obras en local de Vegetaría, 2.

A don José L. Roncada Peña, en nombre de E. D. A., para obras en local de Salve Regina, c. v. y Particular.

A don Vicente Jesús Rodríguez Arranz, para obras en local de Puente Colgante, 1.

A don Tirso González Bombín, para obras en local de Mantería, número 17.

Al director de «Unpropan, S. L.», para la construcción de nave en la calle Pingüino, 3, y aprobación del anteproyecto del futuro edificio a construir en el frente del solar cubriendo la nave indicada.

A don Joaquín Santamaría Abad, de «Imasa», para restauración en un edificio de la Plaza Tenerías, núm. 24.

Al director de la Alianza Francesa, para obras en local de Plaza del Pontiente, 5, segundo.

A don Didimo Alvarez Aragón, como administrador del diario LIBERTAD, para obras en local de Santiago, con vuelta a Santa María.

A don Fernando Jardón Castet, para obras en local de Estudios, 2.

Acordó legalizar, con imposición de derechos triples y determinadas condiciones, las obras realizadas por:

Doña Olivía Baztán Arbe, en local de García Morato (La Riberrilla).

Doña Angela Agudo Parrilla, en local de García Morato, con vuelta a Francisco Suárez.

Dacliano Pisonero Pérez, en local de Francisco Suárez, 2 (La Riberrilla).

Apróbo acta de recepción provisional de las obras de construcción de 130 sepulturas en el cuadro 13 duplicado y 130 sepulturas en el cuadro 14 duplicado del Cementerio Municipal.

Apróbo las siguientes actas de señalamiento de línea, para que surtan los efectos reglamentarios, practicadas por:

Don Cleofé Villaverde Villa, en Labradores, San Luis (tramo de nueva apertura), 18 de Julio y Acibelas (prolongación).

Don Ricardo Rojo Perucha, en Sinagoga, 10 al 18, y Avenida de Santa Teresa.

Don Zacarías González Cristóbal, de ZAFESA, en San Martín y Enpeñonado.

Don Manuel Brizuela Azcona, en Huelgas, sin número.

Don Alejandro Pardo Rojo, en Fuente el Sol, con vuelta a San Lázaro.

Don Jesús Fuertes Lázaro, en Jaén (nueva apertura), con vuelta a la de Canarias.

Don Timoteo Sanz del Río, en Jardines, esquina con la calle Las Flores.

Apróbo los siguientes proyectos:

Construcción de ciento treinta sepulturas en el Cementerio Municipal.

Reparación de servicios y techos en el Grupo Escolar «Santiago López y Anejo».

Adicional de la primera y segunda fase del Grupo Escolar «Gonzalo de Córdoba».

Quedó enterada de resolución de la Dirección General de Bellas Artes relativa a la construcción de edificio en la calle Expositos, con vuelta a San Quirce, y dar traslado de la misma al interesado, así como interponer recurso de alzada contra aquella, independientemente de la actuación que pueda llevar a cabo el interesado.

Acordó conceder licencias de habitabilidad a:

Don Julián Bartolomé González, para local en Nicasio Pérez, 21.

Don Gerardo del Valle Muñoz, para local en Plaza Gutiérrez Semprún, 14.

Don Jerónimo Pérez García, para local en Verbena, 1 y 3.

Don Tomás Heras García, para local en Antonio Lorenzo Hurtado, 1.

Hijos de doña Dolores Sierra Serrano, para plantas primera y segunda de la calle Matías Sangrado, 5.

Don Eloy Tarno Fernández, jefe de la sucursal de Galerias Preciados, S. A., para edificio en calle General Mola, 2, con vuelta a Menéndez Pelayo.

Accedió a la petición de la Compañía Telefónica sobre instalación de ocho nuevas cabinas telefónicas en diversos puntos de la ciudad: Plaza San Juan, Circular, Ferrari, Plaza del Pontiente, Plaza Universidad, Plaza Sábido, calle de la Victoria (calle de Burgos-Santander) y La Riberrilla.

Apróbo los siguientes expedientes sobre declaración de ruina:

Casa número 2 de la calle de los doctores, propiedad de don E. Valverde de la Guardia, con obligación de su propietario de dar a su demolición una calle libre de ocupantes.

Casa número 18 de la calle de Palencia, propiedad de doña Ginia Herrero Muñoz, con obligación de proceder a su demolición una vez se halla libre de ocupantes.

Casa número 17 de la calle Guapa, propiedad de doña Mercedes Martín Moreno, con obligación de proceder a su demolición una vez se halla libre de ocupantes.

Apróbo acta de recepción provisional de las obras de construcción de 130 sepulturas en el cuadro 13 duplicado y 130 sepulturas en el cuadro 14 duplicado del Cementerio Municipal.

Apróbo las siguientes actas de señalamiento de línea, para que surtan los efectos reglamentarios, practicadas por:

Don Cleofé Villaverde Villa, en Labradores, San Luis (tramo de nueva apertura), 18 de Julio y Acibelas (prolongación).

Don Ricardo Rojo Perucha, en Sinagoga, 10 al 18, y Avenida de Santa Teresa.

Don Zacarías González Cristóbal, de ZAFESA, en San Martín y Enpeñonado.

Don Manuel Brizuela Azcona, en Huelgas, sin número.

Don Alejandro Pardo Rojo, en Fuente el Sol, con vuelta a San Lázaro.

Don Jesús Fuertes Lázaro, en Jaén (nueva apertura), con vuelta a la de Canarias.

Don Timoteo Sanz del Río, en Jardines, esquina con la calle Las Flores.

Apróbo los siguientes proyectos:

Construcción de ciento treinta sepulturas en el Cementerio Municipal.

Reparación de servicios y techos en el Grupo Escolar «Santiago López y Anejo».

Adicional de la primera y segunda fase del Grupo Escolar «Gonzalo de Córdoba».

Quedó enterada de resolución de la Dirección General de Bellas Artes relativa a la construcción de edificio en la calle Expositos, con vuelta a San Quirce, y dar traslado de la misma al interesado, así como interponer recurso de alzada contra aquella, independientemente de la actuación que pueda llevar a cabo el interesado.

Acordó conceder licencias de habitabilidad a:

Don Julián Bartolomé González, para local en Nicasio Pérez, 21.

Don Gerardo del Valle Muñoz, para local en Plaza Gutiérrez Semprún, 14.

Don Jerónimo Pérez García, para local en Verbena, 1 y 3.

Don Tomás Heras García, para local en Antonio Lorenzo Hurtado, 1.

Hijos de doña Dolores Sierra Serrano, para plantas primera y segunda de la calle Matías Sangrado, 5.

Don Eloy Tarno Fernández, jefe de la sucursal de Galerias Preciados, S. A., para edificio en calle General Mola, 2, con vuelta a Menéndez Pelayo.

¡Tenga cuidado con su cartera!!

A las 5, 7,45 y 10,45
MAÑANA... LLEGARA A VALLADOLID

HARRY DEDOS LARGOS

Un film United Artists, en Technicolor
con JAMES COBURN y TRISH VAN DEVERE

OTRO GRAN ESTRENO DE ROXY
(Mayores de 18 años) — Se despatchan localidades

INFORMACION SINDICAL

SINDICATO TEXTIL

Asamblea de la Agrupación de Comercio Mayorista de Textil

Se encuentra expuesto en la Secretaría del Sindicato Provincial Textil, el Censo de Contribuyentes que ejercen la actividad de Comercio Mayorista de Textil.

Con el fin de decidir la posibilidad de solicitar el Convenio para la exacción del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas para la referida actividad y ejercicio de 1975, se celebrará Asamblea General de Contribuyentes el día 24, a las 19, en la Sala de Juntas de la quinta planta de la Casa Sindical.

SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

Carnet de Empresa

El Decreto de 26-11-54 establece la obligatoriedad por parte de las empresas de las actividades de la construcción, de proveerse del Carnet de Empresa con Responsabilidad. Por tanto, las empresas que desarrollen algunas actividades como contratistas de obras públicas, edificación, albanilería, pintura, decoración en escayola, carpintería de armar, marmolistas, canteros, etcétera, deberán estar en posesión del citado carnet, para poder ejercer la profesión legalmente, y no permitirá la adjudicación de contratos y subcontratos de obras de cualquier actividad, tanto oficiales como particulares, a las empresas que carezcan de él.

La empresa que carezca del Carnet de Empresa, puede, además, ser sancionada por la Delegación de Trabajo.

Intercambio de minibasket entre Segovia y Valladolid

Se desplazó a nuestra ciudad, el Colegio Nacional «San José Obrero», de Segovia, campeón provincial de minibasket, para competir contra el equipo del Colegio «La Salle», campeón provincial de nuestra capital.

El programa de actividades fue el siguiente: Visita a una fábrica y proyección de documentales y degustación.

A esta visita asistieron los jugadores de los dos equipos. El domingo y también con asistencia de los dos equipos, se desarrolló un paseo turístico por el Museo Nacional de Escultura, Plaza de San Pablo, Diputación, La Antigua y Universidad. A continuación, y en el Colegio «La Salle» se disputó el encuentro entre los dos campeones, partido reñido en el que en último período se impusieron los colegiales de La Salle. Finalizó la jornada con la comida celebrada en el Colegio Menor «Onésimo Redondo».

El sábado, el Colegio de «La Salle» se desplazará a la ciudad del Acueducto para devolver la visita a los campeones de aquella ciudad.

Peatón: cruce con luz verde o cuando el guardia se permita y por los pasos señalizados.

ZORRILLA CINE

A las 5, 7,45 y 10,45
(Descanso a la mitad)
SEGUNDA SEMANA

¡La película que usted estaba deseando conocer!

¡Siete bellísimas mujeres descubren para usted los secretos del amor!

LE PLUS VIEUX METIER DU MONDE
(EL OFICIO MAS VIEJO DEL MUNDO)

con Raquel Welch, Jeanne Moreau y Elsa Martinelli
Versión original subtitulada
(Mayores de 18 años)

ANUNCIOS ECONOMICOS
CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

CALDERON

Teléfono 221166

A las 5, 7,45 y 10,45

¡El más espectacular alarde de artes marciales (karate, judo, talkawando y boxeo thalándés)!!

EL LUCHADOR MANCO

Color-Cinemascope
por Wang Yu, Tien Yeh y Thang Shin
(Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

La ingeniosa y picaresca comedia americana sobre los sentimientos íntimos del matrimonio

RISAS Y LAGRIMAS

Color, por Walter Matheu y Carol Burnett
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

Teléfono 222559

A las 5, 7,45 y 10,45

¡La intrigante historia de un detective que acabó devarado por su misteriosa misión!!

UN LARGO ADIOS

Color, por Elliot Goul, Nina Van Pallandt y Sterlyn Hayden
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

¡SEGUNDA SEMANA!!

Un film realizado para superar el éxito de «El padrino»

LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA

70 mm. - Color
por Charles Bronson y Lino Ventura
(Mayores de 18 años)

AVENIDA

Teléfono 232462

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

¡RAQUEL WELCH, la belleza de fuego, en el más apasionante papel de su carrera cinematográfica!!

ANA COULDER

En maravilloso TODD-AO 70 mm.
por Raquel Welch, Ernest Borgnine y Christopher Lee
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

CONTRATO PARA MATAR
Color, por Bruno Padral y Eva Swann, y

GRANDES VACACIONES
Color, por el fabuloso cómico Louis de Funès
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

A las 4,30 (continua)

¡Último día!!

LUNA, CERO DOS

Color, por James Olson y Catherine Von Schell, y

SOLA FRENTE a la VIOLENCIA

Color, por Ornella Muti y Alessio Orano
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30

UNA MUJER PROHIBIDA
Color, por Esperanza Roy y Ramiro Oliveros, y

D J A N G O

Color, por Franco Nero
(Mayores de 18 años)

Granma COCA

A las 5, 7,45 y 10,45

SEGUNDA SEMANA

¡EXITO COLOSAL!

MIERCOLES DE CENIZA

Scope-Color
Liz Taylor, Helmut Berger y Henry Fonda
(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES

Continua desde las cuatro

¡GRAN PROGRAMA DOBLE!

OPERACION SECRETARIA
Graciela Morales y José Luis López Vázquez, y

GAZA SIN CUARTEL
Lino Ventura y Xavier Marc
(Mayores de 18 años)

EMPLEADO DE HOGAR:

En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Mogón. 2: Ras. 3: Mesón. 4: Fa. Os. 5: Apela. Asume. 6: Ar. Eos. Me. 7: Brios. Omiso. 8: Al. Ir. 9: Abaco. 10: Oca. 11: Clase.

VERTICALES.—1: Ya. Bi. 2: Par. 3: Feria. 4: Mal. Ola. 5: Ore. Aes. Bol. 6: Gas. Aca. 7: Oso. Aso. Cas. 8: Nos. Mio. 9: Sumir. 10: Mes. 11: Se. Oi.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
SE NOTA, ROSA

VARIOS

VENDO segadora atadora «Arieta», metro y medio de corte. Nicanor Escribano, Villafuente de Esqueva.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

REMOLACHEROS. Las mejores semillas de paja garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remoiocha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221762.

ANUNCIENSE EN ESTA SECCION

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS

TRACTOBISTAS para línea a treinta kilómetros de Valladolid. Llamar de 2,30 a 3,30 al teléfono 237745. (Oferta 17.383).

YESISTAS. Constructora de Castilla. Angustias, 4. (Of. 17.380).

OFICIALES de primera albanilería. Tlfnos. 256640 y 259341. (Of. 17.313).

HOSTELERIA

COCINERO o cocinera, dependientes, fregadoras y botones. Cafetería Riancho. Santiago, 6. (Oferta 17.377).

CAMARERA restaurante y ayudante mostrador. Teléfono 229128. (Oferta 17.382).

APRENDIZ y ayudante para barra ambos sexos. Cafetería Ordoño II. Plaza Tenerías (Of. 17.384).

APRENDIZAS y fregadoras para restaurante. Teléfono 238922. (Of. 17.384).

APRENDIZAS y fregadoras para restaurante. Teléfono 238922. (Of. 1.384).

CAMARERAS; no importa sin práctica. La Delicia. Arca Real, 30. Presentarse a partir de las seis. (Of. 17.386).

CAMAREROS y ayudantes. Paseo Isabel la Católica, 5, 5ª derecha. (Oferta 17.301).

CAMAREROS para sábados y domingos y dos dependientes. Napoli. Plaza Mayor, 21. (Of. 17.302).

CAMAREROS, ayudantes y aprendiz Café El Norte. (Of. 17.303).

AYUDANTES de camarero y motrador para restaurante. Oficina de Colocación. (Of. 17.101).

MADERA

EBANISTAS y carpinteros colocadores. Teléfonos 256640 y 253341. (Oferta 17.313).

METAL

AJUSTADOR, oficial. Talleres Blanco, Mesones de Puente Duero, 48. (Oferta 17.286).

PINTOR y aprendiz. Teléfono 270780. (Oferta 17.279).

SOLDADORES eléctrica primera y segunda y montadores. Talleres Valmar, Paseo Cementaria, 19. (Of. 17.305).

APRENDIZ primer año para fontanería. Fernando de Dios, Gablondo, núm. 22. (Of. 17.312).

APRENDIZ primer año. Tomás Martín, Paseo Zorrilla, 8. (Of. 17.381).

TRANSPORTES

CONDUCTOR para taxi. Esqueva, 13, 5.ª D. (Oferta 17.318).

CONDUCTOR de primera. García Morato, 34. (Of. 17.314).

CONDUCTOR de primera. Telf. 272078. (Oferta 17.307).

VARIOS

LIMPIADORAS de oficina y peones de limpieza. Razón: Santa María, 17, bajo izquierda, de once a una. (Of. 17.304).

APRENDIZ primer año para taller, con conocimientos mecanografía y sepa andar en bicicleta. Oficina de Colocación. (Of. 17.306).

APRENDICES escayolistas primero o segundo años. Teléfonos 239413 y 239337. (Of. 17.316).

APRENDICES primer año Autoservicio alimentación Nunci. Gablondo, núm. 22. (Of. 17.312).

APRENDIZ primer año. Tomás Martín, Paseo Zorrilla, 8. (Of. 17.381).

SERENO de noche para comercio. Interesados, escribir con detalles personales y profesionales al apartado 565. Referencia. Sereño. (Of. 17.385).

APRENDIZ primer año. Frutas Bolado. Galerias de Alimentación. Lopez Gomez, 20. (Of. 17.400).

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER

Premiado con 1.250 pesetas el número 147 y con 125, todos los números terminados en 47

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE LA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

Ha tenido lugar en la Feria Nacional de Muestras la reunión mensual del Comité Ejecutivo. Entre los principales asuntos tratados figuran la aprobación de importantes obras a realizar dentro del recinto ferial, por un importe que sobrepasa los veintiséis millones de pesetas.

Fue fallado el concurso de publicidad en Prensa y vallas de carreteras, anunciador del segundo certamen nacional.

El Director de la Feria informó que, finalizado el plazo de preferencia que es habitual conceder a los antiguos expositores para la solicitud de espacios, había dado principio la adjudicación de módulos a los nuevos expositores, siendo notable el número de peticiones recibidas hasta el momento.

Entre las peticiones colectivas resulta como muy interesante la de la ciudad de Vigo, que montará un magnífico stand representativo de aquella ciudad. Igualmente, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Salamanca se ha comprometido a ser el encargado de la exposición de esta provincia hermana.

Están en marcha la preparación del II Concurso Municipal de Ganado Selecto, así como los trabajos para la realización de las II Jornadas Nacionales de Ingeniería Rural. Su organizador, el Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos, ya tiene perfeccionado el programa de ferias, que ha de tratarse en la Ingeniería Rural.

Por último, fue aprobada la concesión del recinto ferial para la celebración de importantes actos con motivo del IV Congreso Nacional de Medicina Social y Agraria y Prevención de Riesgos de Accidentes en el Campo. Las Jornadas Nacionales de Ingeniería Profesional.

El tra...
rece hal...
final. Nu...
ayer cu...
punto d...
el que...
contado...
el perso...
camente...
en el a...
así actu...
hoy tem...
es qu...
porqu...
de esta...
media,

LAS...
DEL...
Cincu...
pe de...
al B...

MADRID...
Nacional...
reunión...
entre ot...
ros:

COPA D...
EL C...

Jugador...
un partido...
y Díaz...
Madrid...
cuatro...
Primer...
Torres...
Benito...
dirigirse...
a fines.

Tercera...
vertencia...
Páez...
hago peli...
Clubs.—...
punta m...
relona, p...
se almo...
suspensión...
doble co...
campo...
igual na...
Otro de...
Alar...
resultado...
momento

«Est...
PALMA...
Se encuen...
pasen...
curándose...
las cejas...
por la...
John Ors...
manager...
Orsolia...
al Campeo...
superlige...
de julio...
Respecto...
fuera cam...
tuos en...
lo a «Alfi...
hombr...
«Estoy...
ran y no...
crotas; si...
crotas; si...
«Mi pal...
«Mi pal...
«Orsolia...
perdió ci...
de primer...
algunas...
decisión...
de los jueces

PARA CERRAR LA OPERACION EL PRESIDENTE Y CARDEÑOSA, EN SEVILLA

El gerente desmiente un rumor: "No se ha hecho ninguna renovación de contrato" EL VALLADOLID, SI SE CONFIRMA EL TRASPASO, "UN BOMBON" PARA LOS QUE HAYAN DE COGER EL RELEVO



Gallego, para embarcar en Barajas en uno de los aviones que por la mañana hacen el trayecto Madrid-Sevilla.

LAS SANCIONES DEL COMITE

Cincuenta mil pesetas de multa al Barcelona

MADRID. (Aifil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión de ayer, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

Jugadores.—Suspensión por un partido a Luis Aragonés Suárez y Díaz Figueras (Atlético de Madrid), por acumulación de cuatro amonestaciones.

Primera amonestación y multa de Torres García (Barcelona) y Benito Rubio (Real Madrid), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa, a Páez Martín (Las Palmas), por juego peligroso.

Clubs.—Imponer multa de cincuenta mil pesetas al C. F. Barcelona, por lanzamiento masivo de almohadillas, que originó la suspensión del encuentro, y aperturarlo con la clausura de su campo si se reiteran hechos de esta naturaleza.

Otros acuerdos.—Dar por finalizado el encuentro C. F. Barcelona-Atlético de Madrid con el resultado técnico existente en el momento de su suspensión.

La marcha del club en lo que respecta a la mecánica que podríamos llamar burocrática es totalmente normal y por tanto se están haciendo las cosas conforme deben hacerse. Lo comento.

BOXEO — ORSOLICS, EN MALLORCA "Estoy seguro de vencer a Durán"

PALMA DE MALLORCA. (Aifil). — Se encuentra en Palma de Mallorca, pasando vacaciones estivales, el boxeador de algunas heridas en las cejas, sobre todo, y entrenando por las mañanas, el boxeador John Orsolics, acompañado de su manager, Willy Zeller.

Orsolics disputará a José Durán el Campeonato de Europa de los superligeros, en Viena, el día 15 de julio próximo.

Respecto a este combate, el que fuera campeón de Europa por seis veces en distintos pesos, manifestó a "Aifil" lo siguiente: "Estoy seguro de vencer a Durán y no tengo ninguna arma secreta; simplemente, estoy convencido de que soy mejor que él."

"Según todos los datos, Durán es más fácil que el francés Kechichian, porque este último boxea muy encima del contrario y actúa como una verdadera apisonadora. Durán, según me ha confesado mi manager, boxea bien, con buena osquiva, pero carece de punch, por lo que no me importaría llegar al límite de los quince asaltos, en la seguridad de que igualmente podría hacerlo sin cansarme hasta cincuenta asaltos", terminó diciendo el pugil austriaco. Por su parte, el manager de Orsolics y organizador de la velada, Willy Zeller, dijo que había visto boxear a Durán el día en que ganó el título en Madrid, y se muestra igualmente seguro de la victoria de su pupilo. Igualmente manifestó que le constaba iba a perder mucho dinero en la velada del día 15 de julio, pero que poco le importaba, dado que la consecución del título por Orsolics le satisficiera de muchas pérdidas.



El "catenaccio" italiano (con suerte) mantuvo a raya el buen juego de Argentina

HOLANDA NO PUDO CON SUECIA

STUTTGART (Alemania Federal). (Aifil).—Las selecciones de Italia y Argentina empataron a un gol en partido jugado en el Neckarstadion de esta ciudad, ante setenta y tres mil espectadores, correspondiente a la segunda jornada del grupo cuarto del Mundial-74. El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.

Excelente temperatura, algo calurosa, y gran animación en los graderíos, donde se hicieron notar los aficionados de uno y otro bando.

Arbitri: Pavel Kasakov, de la Unión Soviética, que dejó seguir el juego siempre. Mostró tarjetas a Benetti y Babington.

A los diecinueve minutos, pase de Babington entre dos defensas a Houseman, que de remate alto y cruzado bate a Zoff.

A los treinta y cuatro minutos, penetración de Benetti por el lado derecho argentino, Woff despeja, rebota el balón en el pecho del jugador italiano y va hacia Carnevali, pero Perfumo mete el pie y desvía el balón al fondo de su propia meta.

La primera media hora del partido ha sido, en líneas generales, de lo mejor presenciado en este Mundial-74. Argentina ponía siempre en apuros a la poblada zaga "azzurri". Babington, bien secundado por Telch, Heredia y Houseman, dominaba la franja ancha del campo y metían balones a los tres hombres punta, Ayala, Yazalde y Kempes. La presión argentina prosiguió con ritmo creciente y, de esta forma, llegó el gol argentino. Al tanto siguieron unos minutos de continuo acoso argentino. Italia, poco a poco, comenzó a adelantar



RUBEN AYALA

su posición. Se produjo entonces una fuerte lucha por el dominio de la media cancha. Argentina seguía con sus ataques por el centro, mientras que Italia abría juego por las alas. Y llegó el tanto de la igualdad, en una intervención desafortunada de Perfumo.

La segunda parte, tras el ritmo de la primera, fue mucho más sosegada. La presión de los platenses continuó a lo largo de los cuarenta

y cinco minutos finales, pero con el defecto de querer penetrar siempre por el centro de la defensa trasalpa. Los "azzurri", mientras, contragolpearon con rapidez, igual que en la primera parte, aunque ahora con mayor frecuencia. Ayala, al recoger un saque de banda, lanzó un gran remate a la escuadra, pero Zoff, desvió a córner. A los setenta y cinco minutos, una indecisión de Carnevali y sus defensas fue aprovechada por Mazzola para rematar flojo. El balón se marchó fuera pegado al poste derecho del marco platense.

Alineaciones: Italia: Zoff; Spinosi, Burgnich; Morini (Wilson, sesenta y seis minutos); Facchetti, Benetti; Rivera (Causio, sesenta y seis minutos); Capello, Mazzola, Anastasi y Riva. Argentina: Carnevali; Woff (García, sesenta y dos minutos); Heredia, Perfumo; Sa, Houseman; Telch, Babington, Ayala, Yazalde (Chazarreta, setenta y ocho minutos) y Kempes.

POLONIA GOLEO A HAITI

MUNICH (Alemania Federal). (Aifil).—La selección polaca ha derrotado por siete goles a cero al equipo de Haití, en partido jugado ayer en el Estadio Olímpico de esta ciudad, correspondiente a la segunda jornada del grupo cuarto del Mundial-74.

Al intermedio se llegó con ventaja polaca de cinco a cero. Unos 26.000 espectadores presenciaron el encuentro, que fue arbitrado sin complicaciones por Govindasamy Spirth, de Singapur.

A los diecisiete minutos, el exterior Lato inicia el festival polaco de goles.

A los dieciocho, remate de Deyna, que bate a Francillon; treinta minutos, Szarmach, centro delantero, marca el tercero. A los treinta y dos, Gordon sube al ataque y remata el cuarto. Szarmach, marca su segundo tanto a los treinta y cinco minutos. A los cincuenta y un minutos, otra vez Zarmach bate al meta haitiano. Y a los ochenta y siete, Lato, de fuerte remate, marca el séptimo. Una vez más, Polonia exhibió un fútbol rápido, ágil, y de abundante remate.

Alineaciones: Polonia: Tomaszewski; Szymanski, Gordon, Zmuda; Mustal (Gut, a los setenta y dos minutos); Kasperczak; Deyna, Maszcy, Kunim, Szarmach y Gadocha. Haití: Francillon; Bayonne, Nazaire, Vorbe; Auguste, Antoine; Desir, François Roger Saint Saint Vil (Racine, cuarenta y seis minutos); Sanon y Andrés (Barthelemy, ochenta y tres minutos).

SIN GOLES EN EL HOLLANDA-SUECIA

DORTMUND (Alemania Federal). (Aifil).—Suecia, haciendo frente durante toda la segunda mitad a una furiosa ofensiva de Holanda, ha logrado el empate a cero, en el partido jugado anoche en esta ciudad, correspondiente al grupo tercero del Campeonato Mundial de Fútbol.

Dirigió el encuentro el colegiado canadiense Werner Wismann, ayudado en las bandas por Kurt Tschenscher, de Alemania Federal, y Clive Thomas, del País de Gales. En un partido jugado con gran du-

rcza, el colegiado canadiense mostró cuatro tarjetas amarillas a los suecos Björn Andersson, Björn Ekdquist y Ove Grahn, y al holandés Johnny Rep. Sin embargo, muchas entradas mercedoras de tarjetas amarillas —e incluso rojas—, especialmente por parte de la expeditiva defensa sueca, quedaron sin amonestación.

Los suecos se mostraron como un valladar ante su puerta. Defendieron bien y hábilmente ante los ataques de los holandeses, incluso el asalto en masa de que fueron objeto en los últimos minutos. Ante las jugadas de ataque de los holandeses, los suecos oponían una defensa férrea, s'n intentar apenas jugadas de contraataque.

Los porteros de ambas selecciones intervinieron muchas veces y siempre con gran acierto.

Alineaciones: Suecia: Hellstrom; Olsson, Nordquist, Karlsson; Anderson, Bofors; Grahn, Tapper, Ejderstedt, Edstrom y Sandberg.

Holanda: Jongbloed; Suurbier, Rijdsbergen, Haan; Krol, Jansen; Neeskens, Van Hanagem, Rep, Cruyff y Zezier.

EMPATE ENTRE URUGUAYOS Y BULGAROS

HANNOVER. (Aifil).—Bulgaria y Uruguay han empatado a un tanto, en encuentro correspondiente al grupo tercero de la fase de eliminación del Campeonato Mundial de Fútbol, que ambos han disputado en el estadio Niedersachsen, de esta ciudad. Al descanso se llegó sin que funcionase el marcador.

Dirigió el encuentro el colegiado inglés, John Taylor, ayudado en las bandas por el turco Babacan y el alemán occidental, Klaus Ohmsen. Gran actuación del colegiado inglés, que se mostró con autoridad en el campo, impidiendo con su actuación que el juego se endureciese.

A los setenta y cinco minutos, Bonev, de un gran cabezazo, consiguió el gol búlgaro. El empate a uno fue obra de Pavoni, a los ochenta y siete minutos.

El encuentro fue presenciado por diez mil espectadores.

Alineaciones: Uruguay: Mazurkiewicz; Forlan, Jáuregui, Garisto (Masnik); Pavoni, Mantegazza (Cardaccio); Richa, Esparrago, Milar, Morena y Corbo.

Bulgaria: Goranov; Welitschkov, Inkov, Kolov, Vassilev Penov; Voinov; Bonev, Denev, Penov y Nikolimov (Michailov).

ASI VA EL TORNEO

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 1: Alemania F. 1; Chile, 0; Alemania D. 2; Australia, 0; Alemania F. 3; Australia, 0; Alemania D. 1; Chile, 1.

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 2: Brasil, 0; Yugoslavia, 0; Escocia, 2; Zaire, 0; Yugoslavia, 9; Zaire, 0; Escocia, 6; Brasil, 0.

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 3: Yugoslavia, 2; 1; 1; 0; 0; 3; Escocia, 2; 1; 1; 0; 2; 0; 3; Brasil, 2; 0; 2; 0; 0; 2; Zaire, 2; 0; 2; 0; 1; 1; 0.

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 4: Suecia, 0; Bulgaria, 0; Holanda, 2; Uruguay, 0; Holanda, 0; Suecia, 0; Bulgaria, 1; Uruguay, 1.

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 5: Holanda, 2; 1; 1; 0; 2; 0; 3; Bulgaria, 2; 0; 2; 0; 1; 1; 2; Suecia, 2; 0; 2; 0; 0; 2; Uruguay, 2; 0; 1; 1; 1; 3; 1.

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 6: Italia, 3; Haití, 1; Polonia, 3; Argentina, 2; Polonia, 7; Haití, 0; Argentina, 1; Italia, 1.

Table with 2 columns: Group and Classification. Group 7: Polonia, 2; 2; 0; 0; 1; 0; 2; 4; Italia, 2; 1; 1; 0; 4; 2; 3; Argentina, 2; 0; 1; 1; 3; 4; 1; Haití, 2; 0; 0; 2; 1; 1; 0; 0.

ISIDRO VA A QUEDARSE CIEGO

En Sevilla quieren organizar un partido en su homenaje

PARRA

CICLISMO

Nuevo triunfo de Paolini en la Vuelta a Suiza Santisteban, lider en Asturias

GRANGES (Suiza). (Aifil).—El italiano Enrico Paolini se adjudicó la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, en la que conserva el primer puesto de la general el belga Eddy Merckx.

Paolini cubrió los 177 kilómetros de la misma, entre Lausana y Granges, en un tiempo de 5-13-30, imponiéndose en el «sprint» final al resto de los corredores, entre los que se encontraban Merckx y el español José Luis Viejo.

La etapa no ha tenido historia. Los corredores, después de la muy dura jornada de ayer, todavía se hallaban sin recuperar del esfuerzo y tomaron, al igual que ayer, las cosas con tranquilidad. Por ello, todo el tramo se disputó en grupo y todos los corredores llegaron con el mismo tiempo que el ganador.

SANTISTEBAN, LIDER EN LA VUELTA A ASTURIAS CANGAS DE NARCEA. (Aifil). La Vuelta Ciclista a Asturias tiene un nuevo líder en Santisteban, del Kas, que ha resultado el vencedor de la cuarta etapa, con una diferencia suficientemente amplia como para sacar casi tres minutos a su compañero de equipo y hasta ahora líder de la carrera, Pesarrodona.

La etapa corrida ayer ha tenido un recorrido de 137 kilómetros, distancia que separa a Pola de Siero de Cangas de Narcea.

A lo largo de la misma, tres puertos de montaña, dos de segunda y uno de tercera, que fueron coronados los tres en primer lugar por José de Freitas, quien juntamente con el nuevo líder, inició la escapada a pocos kilómetros de comenzada ésta.

Al lado de Isidro se encontraban su hijo, Paloma; un amigo catalán y el matrimonio Santamaría, entrenador del Español y que fue compañero de Isidro en el Real Madrid.

Carmen Flores, de quien Isidro está separado, le llamó a la clínica interesándose por su estado de salud. Carmen e Isidro hablaron un buen rato a través del hilo telefónico y él no hizo comentario alguno al término de la conversación.

Isidro, al principio de esta temporada, entrenó al Club Portuense, pero debido a su enfermedad tuvo que dejar de entrenar, habiendo perdido ya la visión total de un ojo y quedando el otro prácticamente también sin visión. En Sevilla hay un gran movimiento a favor del jugador, que, al parecer, no se encuentra tampoco en buena situación económica, y se pensó organizar un partido en su homenaje.

La Federación Española de Fútbol ha decidido correr con los gastos de la operación.

Las inscripciones para esta carrera deberán hacerse hasta las doce del día del sábado, en el domicilio del Velo Club Deleicias, veintidós horas del sábado, en el y en el lugar de la salida, cuando menos con media hora de anticipación a la iniciación de la marcha.

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

- PLANES DEFENSIVOS DE LA OTAN

Teniendo muy en cuenta el viejo aforismo latino de «si vis pacem parabellum», he aquí que la OTAN se prepara a fijar, de acuerdo con las cambiantes circunstancias, los objetivos defensivos para los próximos tiempos. Al dinamismo del Pacto de Varsovia, que no descuida su preparación bélica, hay que responder con las medidas adecuadas para que, por lo menos, el equilibrio militar se mantenga al nivel actual. Esto no quiere decir que el peligro de guerra haya aumentado en el último tiempo, ni mucho menos; pero anuncia que el mundo libre no quiere ni puede atentar los peligros mediante una defensa descuidada que pueda favorecer al adversario en potencia.

El día 14 del mes en curso se reunió en Bruselas el Comité de Defensa de la OTAN, dentro de las líneas centrales de la Alianza Atlántica, y fijó los objetivos de 1975, objetivos básicos, para que sobre ellos, y en la reunión del próximo diciembre, a la que acudirán los ministros de Defensa de los países miembros del Tratado, se pueda determinar la calidad y volumen de las fuerzas a disposición de la Organización, así como su posición geográfica. Deseos de paz y de comprensión internacional; pero, al mismo tiempo, alerta permanente ante el peligro latente.

Se habla demasiado de las condiciones de taumaturgo que Kissinger tiene; pero no se dice, o se dice pocas veces, que de nada serviría el talento diplomático del judío-alemán, ciudadano de los Estados Unidos, dedicado a asegurar la paz, si éste no conlucra con el respaldo del poder USA y, además, ¿por qué no decirlo?, con el poder de la OTAN. Esta alianza militar defensiva, que en los últimos tiempos había perdido mucha fuerza, ha sido la que, pese a sus muchos defectos y desventajas, ha permitido el mantenimiento del statu quo nacido después de la Segunda Gran Guerra. Su puesta a punto, por lo tanto, no puede dejar de ser vista con satisfacción por todos los que tienen conciencia del peligro y de la necesidad de estar preparados para evitarlo y superarlo.

Cuando las relaciones con la URSS y con su bloque de satélites, que forman un gran poder militar, van mejorando, cosa evidente, no sería bueno bajar la guardia del mundo libre. Ser fuertes, cada día un poco más, es la mejor condición para que la paz se mantenga y los tratados sean respetados.

Los ejércitos del Pacto de Varsovia, el pacto comunista, se refuerzan constantemente, como si la guerra ya estuviera a la vista, tanto en sus efectivos y unidades de combate como en la eficacia de sus armas; por ello, mientras se hace lo posible por asegurar la paz, es vitalmente necesario que la OTAN se mantenga en forma perfecta para cumplir las misiones que le están encomendadas. Dormirse en el optimismo siempre ha sido y es muy peligroso.

LA CRISIS POLÍTICA Y ECONOMICA ITALIANA

La dimisión del Gobierno Rumor, una más entre muchas, coloca a Italia en una difícilísima situación, puesto que, como bien se sabe, la situación política y económica de Italia no es la mejor para que se permita estas caídas en el vacío de poder. Otro Gobierno vendrá dentro de algunos días, tal vez con otra combinación de partidos y grupos; pero esa solución formal y legal, para la cual siempre hay gente, no tendrá capacidad alguna para superar la grave enfermedad italiana. Los 33 gobiernos que Italia ha tenido desde 1945, final de la Segunda Gran Guerra, no han podido curar la enfermedad del gran país latino, seguramente por la sencilla razón de que todos ellos no han sido otra cosa que una manifestación de esa enfermedad de cura muy difícil.

Ni los socialdemócratas ni los cristianodemócratas, las dos grandes formaciones políticas de la Península alpina, ni claro está, las otras pequeñas fracciones o grupos políticos, son capaces de superar la situación actual, puesto que, unos y otros, atados por los votos y las promesas, casi siempre falsas, pierden fuerza y posibilidades al tener que atender a sus clientelas y dejar de lado los intereses generales del país; incapacidad operativa que, por otra parte, es fruto amargo de todas las democracias.

La crisis económica y laboral que sufre Italia, más las dificultades nacidas del problema del petróleo, harán cada día más difíciles las crisis políticas que ese pueblo sufre y tendrá que sufrir.

CARLOS RIVAS



el mundo, ahora

CON LA EXPEDICIÓN AL NORTE DE LAPONIA

- VIVIR EN EL FRÍO -

- IV -

Salir de expedición a Laponia es, naturalmente, mientras el planeta no pegue un buen salto y ponga el Polo Norte en el Sahara, vivir en el frío. No es que los esquidadores guipuzcoanos hayan sufrido todo el rigor de las temperaturas lapónicas, ni mucho menos —un no ruego de Karasjok a quien encontramos en un refugio de montaña, un noruego sensacional, de casi dos metros de altura, Sverre Fjeld, intelectual y deportista, que escribe libros sobre los lapones, da conferencias sobre el tema en Copenhague y vaga por las colinas con su trineo de perros, nos asegura que en su pueblo, en Karasjok, el termómetro desciende hasta los 50 grados bajo cero...—, y se consideran muy afortunados por ello, pero tampoco puede decirse que no sintieran en sus carnes meridionales el rebecazo del frío. Es cosa curiosa que el cambio de temperaturas se presentara casi de improviso, después de ocho días durante los cuales el mercurio no pasó de los 10 ó 12 grados bajo cero en las horas nocturnas y que incluso se presentaran días de auténtico calor, como aquel de Inari en que el termómetro marcaba a media tarde cuatro grados sobre cero... cosa verdaderamente insólita en estas latitudes y todavía con un mes de marzo recién salido del cascarón... Fue así como una guía mañanita lapónica, apenas amaneció el día y en aquella misma localidad de Karasjok, nos encontramos con que la escala adosada a una de las casitas de orillas del río rayaba por los 22 grados negativos, cosa que cada uno recibió calladamente con una cierta aprensión.

Temperaturas de este calibre —si así puede decirse por vía de contraste— se hicieron ya habituales en jornadas sucesivas, antes y después de la llegada a Kautokeno. Vivir en el frío es entonces, dicho sea con toda sinceridad, por lo menos, incómodo. La expedición guipuzcoana ha tenido verdadera suerte con la climatología y no puede alardear de haber soportado temperaturas rigurosamente polares, ni ventiscas, ni incluso vientos continuados y cortantes. Su experiencia se reduce a los 25, 30 ó 32 grados bajo cero como máximo —es decir, como mínimo—, alcanzadas durante la noche, con la considerable protección de unas tiendas, unos sacos de dormir y hasta unas paredes de madera. No exageramos, pues, la nota. No obstante, el festimonio no sería objetivo si, tras el paso por Laponia, sus autores negaran que han llegado a saber lo que es el frío de verdad. Nada, por supuesto, de parálisis, ni de neumonías o congelaciones. Tal vez lo más impresionante del frío es la contemplación asombrada de una columna termométrica que ha descendido hasta cifras que jamás habíamos observado. Se respira igual, se actúa naturalmente, y si uno realiza un esfuerzo físico, como era nuestro caso, incluso se debe eliminar la ropa sobrante. El río Karasjok, por ejemplo, fue recorrido durante cuatro kilómetros a más de 20 grados bajo cero con la simple protección de un jersey, que a Mikel Zabala, probablemente por su más fuerte transpiración, se le cubrió de un fino vellocino de hilos de hielo. Los demás, solamente ostentábamos blancos rizos y barbas, siendo muy de admirar los de José María Re-



Refugio finlandés de troncos en plena tundra.—(Foto PYRESA)

bollar, con un espléndido mostacho de carambanos. Fue duro, pese a todo, vivir en el frío... Y las molestias de hacerlo son, más que nada, de orden doméstico. Esos calcetines y esas botas que se quedan como pedazos de madera, esa comida que parece carne momia, ese queso que no hay quien lo corte o le hincque el diente, ese bolígrafo que no escribe, esa leche llena de grumos que se perfora la dentadura, ese agua que se saca del río con hartas dificultades y se solidifica casi inmediatamente... ese hábito helado que todo lo penetra y hostilmente niega el derecho a estar anho-

relajado, distendido... Un buen equipo —el nuestro era excelente— salva, por lo demás, aquellos otros posibles riesgos de tipo fisiológico. Basta usar una cierta prudencia. Las manos que se quedan doloridas y entumecidas mientras se suelta un nudo difícil, la nariz que comienza a molestar por las fosas nasales, se arreglan con unos cuantos restregones y giros violentos. Por supuesto, ignoramos —al menos por experiencia propia— lo que sucede cuando sopla el «blizzard» en la noche polar, o la ventisca helada que introduce la nieve por el menor resquicio del cuerpo, pero no debe ser como para ponerse a elogiar las bellezas del Ártico. A nosotros, expedicionarios guipuzcoanos, el Ártico se ha limitado a enseñarnos los dientes. Y son muy largos y penetrantes esos «dientes del diablo»...

CUALQUIER TECHO ES BUENO...

Se comprenderá ahora por qué en Laponia cualquier techo es bueno para dormir debajo. A este respecto, la experiencia del grupo guipuzcoano es bastante amplia... Por supuesto, la expedición se realizó provista de tres magníficas tiendas —una para cada dos expedicionarios—, que se utilizaron regularmente. La intensidad del frío, relativamente bien soportado en su interior, aconsejó, no obstante, buscar alojamiento, todo lo precario que se quiera, bajo techos y paredes más protectoras. Ello fue la razón de noches transcurridas al amparo de cualquier refugio, por muy escuálido, abandonado e incómodo que fuera.

En alguna ocasión, por ejemplo, pernoctamos en un pequeño cobertizo lleno de cachivaches, ropas y caizado viejo, papeles, troncos, virutas y pedruzcos de reno, con las que cubrimos la farina para dormir muy ricamente. Otra transcurrió en el interior de una profunda sauna subterránea, hecha de maderas y piedra desnuda, con unos lechos de tabla adosados a las paredes. Bien organizados, cubiertos todos, y alumbrados con las linternas, montamos un conjunto bastante confortable, aunque, la verdad, no exigíamos mucho... Personalmente, aquella fue una noche de digna recordación... Introducirse hasta el cuello en un saco de dormir y guardar durante siete u ocho horas el equilibrio sobre cuatro estrechas tablas, con un vacío de casi dos metros por cada lado, es toda una aventura. Media vuelta dormido, a la derecha o la izquierda, supone un súbito, vertiginoso y rudo despertar... Me atrevo a recomendar esta experiencia —dormir con gallina en palo de gallinero— a los amantes de las emociones fuertes... Lograr un acomodo nocturno tenía también sus complicaciones. No me resisto a contar nuestra llegada a una especie de granja lapónica deshabitada, a orillas del Karasjokka, cansados de hacer kilómetros y sumidos en un frío lunar. Los pe-

queños cobertizos del conjunto estaban todos celosamente cerrados y sólo se adivinaba una entrada factible en el basamento de cemento de un gran galpón de madera. Hubo primicias que echar mano de la pala para despejar la puerta de modo y medio de nieve, lo que hizo aparecer un tronco atravesado por ambas jambas. El cobertizo denado estaba, además, helado y hecho un solo cuerpo con puerta y pavimento. Así se trabajó de firme, como mineros en la mina, hasta conseguir «despegarlo» a golpes de piolet. El frío apretaba cada vez más y el recinto era tan sólo un repetente subterráneo lleno de excrementos de reno, pero un agujero en la tarima superior nos proporcionó el acceso hasta el piso inmediato donde llegamos deslizándonos como culcheros. El pequeño aposento de maderas ensambladas apareció a nuestros ojos tan soberbio como la mejor «suite» del Waldorf Astoria... Pasando por el agujero sacamos mochilas, nos instalamos para entrar y pasar la noche un poco más resguardados posible. Era hora. El termómetro, al mismo, en su interior, marcaba los 18 grados bajo cero...

No todo eran austeras situaciones de emergencia, por supuesto. En nuestro nomadismo con tramos magníficos resguardados del Estado noruego, especialmente instalados, con todos los refinamientos, incluso de un buen hotel, como «Fjelstue», de Kautokeno, con sus duchas, su televisión, su bar y su calefacción central. Fue, sin embargo, un albergue más modesto, que encontramos en Sjuosjavre, el que nos proporcionó mejor impresión y más dulce descanso. Veníamos del frío, es decir, veníamos de carcasas gélidas y como aprisionadas por un cinturón de bajas temperaturas y en cuestión de sólo unos kilómetros sentimos que algo había cambiado. Un puñado de casitas bermejas y el agudo chapitel de una iglesia de troncos, iluminados por el sol poniente, fueron nuestro objetivo desde varios kilómetros en la distancia. Era Sjuosjavre, un insólito y pequeño paraíso en el corazón de Laponia. Las colinas, aquí, no imponen su grave y agusta imagen, sino que se apoyan, blanda y amigablemente, las unas sobre los hombros de las otras, custodiando y acurrucando sobre su seno un pequeño y delicioso lago, un lago-niño, ahora embocado en un albo y limpio pañal de nieve. El refugio, el «Fjelstue», primero que encontramos, parecía esperarnos, limpio, ordenado y hospitalario, con un maravilloso fuego encendido y abundante provisión de leña. Aparcar los trineos en su pequeño cubierto, quitarnos los esquíes y cruzar la entrada, especialmente cálida y acogedora, fue como dar un salto de miles de kilómetros hacia atrás, hacia el Sur, hacia otras latitudes donde los 20, los 25, los 30 grados bajo cero sólo son un mal sueño... ALFREDO FELIU (PYRESA)

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

EL ADIOS A MIGUEL ANGEL ASTURIAS

A pesar de la sesión necrológica del Ateneo madrileño, de las páginas especiales de ateneos periódicos, de las evocaciones en televisión —me honré en participar en el homenaje de ella—, el adiós a Miguel Ángel Asturias, el último Premio Nobel de lengua española que nos quedaba, no ha sido todo lo fervoroso que el escritor merecía. Declaraciones he visto de algunos escritores que le trataban sin simpatía y en ciertos casos con notable desconocimiento de su obra.

Como algunos —no todos— de los grandes escritores hispanoamericanos, tuvo otros momentos de predicamento en España: primero, en los años treinta, con su identificación, como uno más con los escritores de aquí. Aquí publicó sus «Leyendas de Guatemala» en 1930, que alcanzaron pronto especial estimación en Francia con el espaldarazo de Paul Valéry. Después, «El señor presidente», y otras novelas suyas tuvieron lectores entre nosotros. Un breve fogueo fue en 1967 la concesión del Nobel, que coincidía con el estallido del «boom» de la nueva novela hispanoamericana; fue el mismo de «Cien años de soledad», de Gabriel García Márquez.

Sin embargo, la importancia de su obra y el papel renovador que ella representó es innegable. Fue el logro y la posibilidad abierta de una expresión hispanoamericana propia. Sin Borges de un lado y Asturias de otro —ambos, el argentino y el guatemalteco, nacieron el mismo año—, no puede ser entendido el desarrollo de esta narrativa que es una de las más vivas que existen hoy en el mundo. Sin ellos y sin aquellos otros, desde Rómulo Gallegos, Enrique Jureta y Guitardes, por ejemplo, hasta Roberto Arlt, Eduardo Mallea, Onetti, Rulfo,

PABLO CORBALAN Y EL SURREALISMO EN ESPAÑA

Pocos españoles viven tan intensamente los hechos literarios como Pablo Corbalán, y ello se manifiesta en su labor periodística, que tiene como fundamental cometido la información y la crítica literaria, que inició en aquella revista titulada «La Hora» y actualmente en «Informaciones», cuyo suplemento literario semanal es fundación suya. En el mismo periódico ejerce la crítica teatral. La poesía de nuestro siglo ha sido una de las principales atenciones de Pablo Corbalán. Ediciones del Centro nos ofrece su antología «Poesía surrealista en España» con un estudio muy pormenorizado del antólogo sobre el movimiento que ha cambiado la sensibilidad de nuestro tiempo, que ha ejercido una profunda transformación en las letras y en las artes. Aunque el surrealismo en España —mezclando con otros ismos— apenas si ha osado decir su nombre, su influencia ha sido muy poderosa en nuestra lírica desde los años veinte a hoy. Se fija Corbalán detenidamente en el surrealismo en Cataluña y también donde ningún tratadista lo había hecho, en Canarias, con el grupo de «Gaceta de Artes». La antología recoge también los textos más importantes de los manifiestos surrealistas, tanto de los fundadores del movimiento como de los de lengua hispana que con otros nombres, pertenecen a él. Libro importante.

EL PREMIO «VILLA DE MADRID»

Como ha sido dado a conocer hace algún tiempo, ha querido un industrial español, Alfonso Onieva, crear un premio de novela que lleve el nombre de Madrid y que dota con un millón de pesetas, independiente de los

derechos de autor que la obra rinda en la Editorial Planeta, que se encargará de la edición. No ha cejado Onieva en llevar adelante su empeño, pese al disgusto que le dieron los comentaristas del acto en que la noticia fue comunicada; una fastuosa cena celebrada en Madrid y cuya significación no fue bien entendida ni por alguno de los oradores ni por muchos de los asistentes. El premio, que se fallará en otoño, está ya en marcha, con un amplio jurado que garantice el acierto. He conversado con Alfonso Onieva, que está que ya no vive hasta que no vea coronado por el éxito un certamen que no tiene otro objeto que el puro mecenazgo y el hacer con ello un regalo cultural a la capital de España. Merece todo respeto y admiración. Gestos y desazones así de desinteresadas no se suelen dar mucho por estos pagos.

EL PASO DE SENDER

Después de su llegada a Barcelona —donde el hombre no hizo más que responder a entrevistas— y de su reencuentro con Zaragoza, Ramón J. Sender ha vivido unos días verdaderamente triunfales en Madrid. Asistió a su coloquio en el Ateneo —donde le hice mis reparos a sus juicios sobre su paisano Benjamin Jarnés—, a una comedia que le ofreciera Magisterio Español (editora en su colección Novelas y Cuentos de sus dos novelas: «Las tesis de Nancy» y «Nancy», doctora en gitanerías, amén de un libro de conversaciones con él del profesor Peñuelas) y su participación en la necrológica ateneística sobre Miguel Ángel Asturias. En todas partes, la más cálida adhesión. Los aplausos en el Ateneo no acababan nunca, entre aclamaciones. El estaba cordial, feliz, comunicativo de anécdotas, disquisiciones y esperanzas. ¿Volverá? A mí se me despidió hasta el otoño. Pero otros me dijeron que tuvo sus vacías en las Azules. Tanta que repasar impresiones y emociones



MIGUEL ANGEL ASTURIAS

para decidir. ¿Cómo será después de la apoteosis su vida cotidiana? Pues como la de cualquier otro escritor español. No creo que esto pueda asustarle. Nuevos motivos para su obra ha de darle el regreso definitivo. Y seguramente nuevos alienígenas. El veré. Pienso que a través del calor momentáneo del recibimiento habrá podido advertir señales durables de afecto, de admiración, de consideración especial a su persona y a su obra.

VARGAS LLOSA, SE VA

Anuncia Vargas Llosa su vuelta a la patria, al menos durante una larga temporada, después de sus años de estancia en Barcelona. De todos los escritores hispanoamericanos, puede decirse que es el más nuestro. Aquí se reveló con un libro de cuentos, ha obtenido premios, ha escrito. Todavía suenan los ecos de su triunfo popular con «El pez» y «Las visitadoras». Bien que vuelva a la sustancia

nutricia de la patria peruana y en unos momentos realmente importantes en la vida de su país y del continente. Aunque esperamos tenerle nuevamente entre nosotros, en la vida cultural barcelonesa, en sus viajes a Canarias y a otros lugares de España. Con esta noticia de su marcha, coincide la aparición de un libro en Gredos que se titula «La narrativa de Vargas Llosa (acercamiento estilístico)», de José Luis Martín. No conozco todavía el libro, pero quiero entenderle ya como una señal de su huella entre nosotros, como una invitación a meditar sobre la hazña novelesca del más joven de los del «boom». Hazña que, con ser tan señalada en la narrativa de lengua española, debe entenderse todavía como un comienzo, pues Vargas trae la traza de los caudales, como Balzac o Galdós, como Sender. Aunque cada una de sus obras sea una pieza elaborada con minuciosidad. Su aliento y su juventud nos lo prometen. Un fuerte abrazo.

Para el ingreso Nacional de Riesgo el Campesino pasará cobrando hoy ministro de Cales, a desde Madrid y Nos es motivo de señor Ferrar y cargo de de Prensa vimiento, mayor sidad, de estancia a posar pcedore y el tablan Relación mos seg síla, insp preocup su labor trascendi el medio stas que las jorna llado: d co, sino provincia El acto labrá r en la Ca el Congre formació nas inte